

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 24 AVRIL 1915.

Projet de loi sur la milice (1). | Ontwerp van wet op de militie (1).

I. — AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR M. VANDEPERRE AU TEXTE DE LA SECTION CENTRALE.

ART. 13, LITT. f.

Cet article est libellé : « Le conseil d'aptitude est assisté à titre consultatif, d'un médecin militaire, désigné par le commandant de la province, et d'un médecin civil... »

Ajouter les mots : *de préférence : un médecin civil psychiatre.*

ART. 25.

Modifier comme il suit la rédaction de mon premier amendement à cet article :

Il y a par province un conseil de milice supérieur, un conseil de revision et un conseil permanent d'aptitude.

Le conseil permanent d'aptitude est composé du gouverneur de la province, président, de deux officiers supérieurs de l'armée, membres, de deux médecins psychiatres.

Les membres militaires, leurs suppléants et les médecins psychiatres sont désignés par le ministre de la guerre.

I. — AMENDEMENTEN DOOR DEN HEER VANDEPERRE INGEDIEND OP DEN TEKST DER MIDDEN- AFDEELING.

ART. 13, LITT. f.

Dit artikel luidt : « De bijraad wordt, te raadgevenden titel, bijgestaan door een militaire geneesheer, aangevozen door den commandant der provincie, en door een burgerlijk geneesheer... »

Daaraan toe te voegen : *bij voorkeur : een burgerlijk geneesheer-psychiater.*

ART. 25.

Den tekst van het amendement, dat ik eer had op dit artikel in te dienen, aldus te wijzigen :

In elke provincie is er een hoogere militieraad, een herzieningsraad en een bestendige bijraad.

De bestendige bijraad is samengesteld uit den gouverneur der provincie, voorzitter; uit twee hoofdofficieren van het leger, leden, en uit twee geneesheeren-psychiaters.

De militaire leden, hunne plaatsvervangers en de geneesheeren-psychiaters worden door den minister van oorlog benoemd.

(1) Projet de loi, n° 44.
Rapport, n° 104.
Amendements, n°s 105, 109, 110, 116, 131, 136, 155, 168, 169, 173, 176, 180 et 185.
Tableau comparatif des textes, n° 186.
Amendements, n° 193.

(1) Wetsontwerp, n° 44.
Verslag, n° 104.
Amendementen, n°s 105, 109, 110, 116, 131, 136, 155, 168, 169, 173, 176, 180 en 185.
Vergelijkingstabel der teksten, n° 186.
Amendementen, n° 193.

Ce conseil permanent aura à statuer sur l'état physique et psychique chaque fois qu'il en sera fait la demande par l'inscrit ou le soldat en service, la famille, le procureur du roi, le conseil d'aptitude, le conseil de revision, l'autorité militaire et l'auditeur militaire.

Le conseil permanent peut ordonner la mise en observation de l'intéressé dans une section spécialement affectée à ce but dans un hôpital militaire de la province.

Le conseil statue au fond dans les trente jours.

Deze bestendige raad moet uitspraak doen over den lichaams- en geestes-toestand telkens als hij daartoe wordt aangezocht door den dienstplichtige of den soldaat in dienst, zijne familie, den procureur des Konings, den geschiktheidsraad, den herzieningsraad, de militaire overheid en den krijgsauditeur.

De bestendige raad mag den belanghebbende ter voorloopige waarneming zenden naar eene bijzonder hiertoe bestemde afdeeling in een krijgsgasthuis der provincie.

De raad doet, binnen dertig dagen, uitspraak in de zaak zelve.

D^r A. VANDEPERRE.

II. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. BUYL.

ART. 8.

Supprimer au litt. N de l'art. 27 de la loi actuelle, les mots :

« et que la reconnaissance ait été faite devant l'officier de l'état civil un an au moins avant la publication de la liste (des inscrits) de la classe à laquelle appartient le milicien intéressé. »

II. — AMENDEMENT INGEDIEND DOOR DEN HEER BUYL.

ART. 8.

In littera N van artikel 27 der bestaande wet, de woorden : « en de erkenning werd gedaan voor den ambtenaar van den burgerlijken stand, ten minste één jaar vóór de bekendmaking van de lijst (der ingeschrevenen) der klasse tot welke de belanghebbende milicien behoort. » **te doen wegvallen.**

A. BUYL.